



Debesuota, gali lyti.
Saulė teka 6:45, leidžiasi 4:27.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian In The United States

VOL. LV

Library of Congress Gr.
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

Chicago, Ill. — Antradienis, Lapkričio-November 20 d., 1973 m.

Kaina 15c

274

BRITANIJA IR PRANCŪZIJA STATYS TUNELI

SOVIETŲ GRUZINAI MOKA GYVENTI

Gruzijoje vyksta platus valymai

MASKVA. — Visa bolševikų partijos propagandos aparato galybė užgulė Gruzijos partijos ir valdžios įstaigas. Jau 14 mėn. praėjo nuo Gruzijos partijos vado Vasilio Mzhavanadzės pašalinimo. Jis buvo priverstas pasitraukti ir iš politbiuro nario — kandidato vietos ir išėjo į "atsargą". Naujam partijos vadui Eduard Shewardnadzei buvo įsakyta išvalyti Gruzijos partijos ir valdžios įstaigas. Gruzinių didžiausia nuodėmė, kad jie sugeba išnaudoti Maskvos primestą "socialistinę" sistemą savo asmeninei naudai. Niekur sovietų žmonės neturi tiek automobilių ir kitų gėrybių, kaip Gruzijoje.

Pravda praėjusią savaitę vėl puolė Gruzijos įvairias įstaigas už prabangių vilų ir medžiotojams pilaičių statybą valdžios įstaigų lėšomis. Nors įveltos sumos, Amerikos standartais, nėra didelės, "socialistinėje" visuomenėje jos sukelia nemažą žmonių pasipiktinimą ir susidomėjimą, o taip pat ir pavydą sumaniems gruzinams.

Pravda rašo apie Gruzijos miškų komiteto rūmus su bilijardo kambariais, marmuro laiptais ir grindimis voniose. Tais rūmais naudojasi aukštieji miškų departamento direktoriai. Varynsky valstybinis ūkis išleides 62,300 rublių svečių namams statyti, o gretimas Kolkheti ūkis išleides tris kart daugiau. Įvairiausias svečių vilas turėję kiti komitetai, tačiau visus pralenkęs Remonto ir Statybos kooperatyvas, kurio rūmai kainavę 350,000 rublių. Juose buvo be tik visų galimų patogumų, bet ir akį džiuginę įvairūs medžio ir geležies meno darbai, dekoracijos, kurios galėjo patenkinti ir labai išlepinatį rūmų gyventojų skonį. O tų gyventojų rūmuose buvo keturi, rašo Pravda.

Gruzijos partinis laikraštis Zorysa Vostoka kritikuoja Abhazijos kėpyklas, kurios nuo kiekvieno kepalą nusukdamas po porą gramų duonos, sugebėjo sutaupti daug tešlos ir miltų ir padarė gerą nelegalios duonos biznį. Pravda užkabina ir kitas respublikas. Latvijos, Lietuvos ir Rusijos tekstilės įmonės, gudriems tarpininkams, kaip Shakro Khikhashvili padedant, nukreipė milijonus rublių vertės medžiagų į nelegalią rinką. Gruzijoje nelegalios siuvyklos iš tų medžiagų siuvo drabužius ir darė didžiausią pelną. Minėto gruzino agentai turėdavo per kelias dienas iki 25,000 rublių pajamų.

Jie valgydavo geriausiose restoranuose ir dėdėdavo iš puikiausių medžiagų pasiūtus drabužius, rašo Pravda.

Arabai skaldo rinkos vienybę

PARYŽIUS. — Arabų žibalo valstybės pareiškė Vakarų Europos valstybėms, kad, išskyrus Olandiją, žibalo tiekimas Europos rinkai daugiau nebus mažinamas. Olandija ir Amerika visai negaus naftos, kitoms valstybėms žibalo tiekimas bus mažinamas po 5% kiekvieną mėnesį. Išimtis bus daroma Vakarų Europai.

Olandijos vyriausybė kreipėsi į kitas Europos Rinkos valstybes, kad jos dalį savo žibalo atsargų perleistų Olandijai. Prancūzija ir Britanija vengia pasidalinti su Olandija savo nafta, nes bijo arabų keršto. Žibalo krizė gali pakenkti Europos Rinkos vienybei.

IŠ VISO PASAULIO

KAIRAS. — Egiptas pareikalavo, kad Amerika paspaustų Izraelį ir priverstų jį greičiau įgyvendinti šešių punktų paliaubų susitarimą. Naujas JAV ambasadorius Kaire Herman Eilts buvo pakviestas pas Egipto užsienio reikalų ministrą Ismail Fahmy, kuris perdavė Egipto reikalavimą. Egiptas nepatenkintas, kad Izraelis nenori derėtis dėl pasitraukimo į spalio 22 d. linijas. Egiptas tvirtina, kad po karo paliaubų paskelbimo Izraelio kariuomenė dar užėmė didelius Egipto žemės plotus.

NANTES. — Prancūzijos deolininkų partija savo suvažiavime pasirinko būsimu savo prezidentiniu kandidatu buvusį premjerą Jacques Chaban-Delmas.

BONA. — V. Vokietijos ir Čekoslovakijos susitarimas, kuris turėjo padėti pagrindą diplomatiniam ryšiams, buvo Pragos valdžios atšauktas, spaudžiant Rytų Vokietijos režimui. Kacelis Brandtas žadėjo vykti į Pragę lapkričio 28 d., tačiau šią kelionę gali tekti dar sykį atidėti.

TEL AVIVAS. — Buvęs Izraelio premjeras David Ben Gurion, 87 m. amžiaus, gavo širdies priepuolį ir guli ligoninėje pusiau suparalyžuotas.

VIENTIANE. — Laos vyriausybė, taupydama naftos produktus, paskelbė darbą nuo 8 val. ryto iki 4 val. po pietų, su viena valanda pertraukos. Valdininkai labai nepatenkinti, nes anksčiau jie turėdavo "siesta" — trijų valandų pertrauką vidury dienos. Laos gyventojai pripratę dieną numigti.

ZENEVA. — Amerikos žydų veikėjas Edward Ginsberg paskelbė pasaulio žydams, kad šiais metais reikės surinkti Izraelio reikalams 2,25 milijonus dol.

TEL AVIVAS. — AP korespondentai patvirtino, kad Izraelio traktorai verčia į Suez kanalą, netoli Deversoir vietovės, tūkstančius tonų smėlio, statydami per kanalą pastovų tiltą. Šalia savo turimų trijų pantoninių tiltų.

SYDNEJUS. — Australijos vyriausybės darbičių partija skaudžiai pralaimėjo New South Wales provincijos rinkimus. Kiek anksčiau darbičiai pralaimėjo ir Viktorijos provincijoje. Tie pralaimėjimai laikomi visuomenės nusivylimu premjero Whitlam partijos veiksmais pademonstravimu.

BELFASTAS. — Š. Airijos protestantų kovotojų grupė — Ulsterio Savanorių Jėgos paskelbė šešių savaičių paliaubas kare prieš katalikus.

SAIGONAS. — P. Vietname audros ir po lietaus vanduo padarė daug nuostolių ryžių laukams. Žuvo 60 žmonių, sugriauta daug namų ir 150,000 liko be pastogės.



Du priešai tariasi. Kairėje Izraelio gen. Aharon Yariv ir Egipto gen. Mohammed Abdel Ghany el Gamasy.

IZRAELIO VALDŽIA ĮSAKĖ IŠTIRTI GENEROLŲ PADARYTAS KLaidas

TEL AVIVAS. — Izraelio vyriausybė pavėdė Aukščiausiojo Teismo pirmininkui Shimon Agranat sudaryti penkių asmenų komisiją, kuri ištyrų Izraelio pasirengimą gintis nuo arabų paskutiniame kare. Vyriausybė jau įsakė tokius tyrinėjimus praversti ir kariuomenės vadovybei. Izraelio štabo viršininko pavaduotojas gen. Israel Tal jau perkeltas iš štabo į pietinį frontą.

Ginčai dėl Izraelio parengties pavojingai dabartinei vyriausybei, nes gruodžio pabaigoje įvyksta nauji parlamento rinkimai. Opozicija tvirtina, kad pirmieji Egipto ir Sirijos puolimai pasiekė dėl Izraelio karo vadų apsilėdimo. Jei atsarginiai būtų pakuoti į kariuomenę 48 val. anksčiau, Izraelitai būtų sumušę arabus ir neturėję apie 2,000 žuvusių, sako opozicijos vadai. Pats gynybos ministeris Dayanas pripažino, kad Izraelis Yom Kippur dieną nesitikėjo puolimo ir nemobilizavo atsarginių dėl netikslaus žvalgybos pranešimų interpretavimo.

Kariuomenės vadai pripažįsta, kad Sirijos tankų įsiveržimas į Golano aukštumas ir Egipto persikėlimas per Suezą ir prasiplaukimas per Bar Lev gynybos liniją galėjo būti žydams labai pavojingas. Nedaug trūko, kad Sirijos tankai būtų pasiekę Jordano upės slėnį. Tik kietos kovos ir nuostolinga kontrataka sustabdė sirus ir egiptiečius.

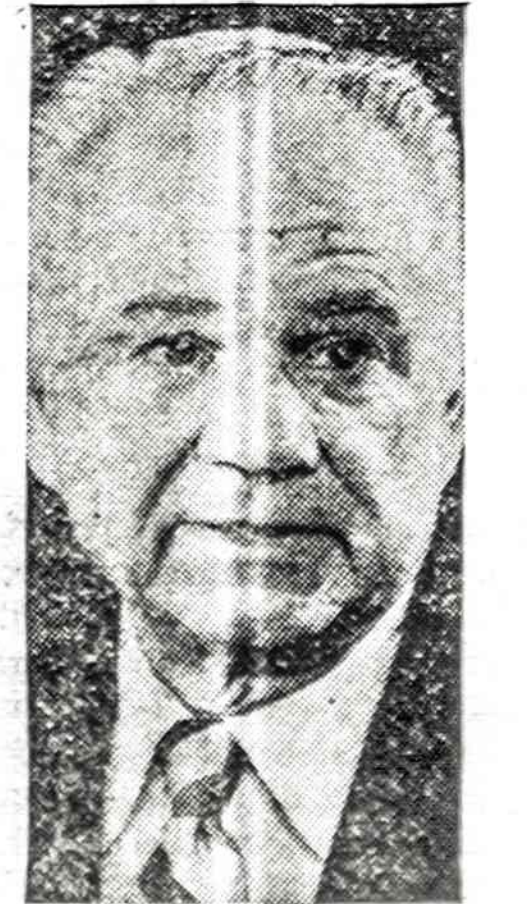
Civilinė komisija turės apžvelgti visą Izraelio gynybos strategiją, paruošties lygį ir kariuomenės išdėstymą įvairiuose frontuose. Pats buvęs štabo viršininkas Bar Lev, pašauktas iš atsargos karui prasidėjus, pripažino, kad Sirijos fronte kai kurie kareiviai džiovino baltinius ir vaikščiojo su šliurėmis, kai sirai atidarė ugnį. Bar Lev pripažino, kad Izraelio tankai buvo per toli užfronte ir negalėjo įsikšti į kovą, kai Egipto daliniai puolė Bar Lev liniją.

Dabartinis štabo viršininkas gen. David Elazar pripažino, kad atsarginiai buvo nepakankamai ginkluoti, kai jie įsijungė į kovą. Vienas griežčiausių kritikų yra

generolas Ariel Sharon, kurio vadovaujama divizija persikėlė į vakarinį Suez kanalo krantą. Štabas neįžiūrėjo šiame persikėlime didesnės svarbos ir daug laiko sugaišo prieš atsijusdamas tankus ir kitus dalinius. Gen. Sharon, 45 m. sakosi nespėjęs užimti didesnių Egipto plotų vien dėl štabo vadų vilkinimo ir nenoro sustiprinti jo prietiltį.

KINSASA. — Zaires vyriausybė paskelbė, kad Batswa genties piliečiai bus imami į kariuomenę. Batswa yra pigmėjų gentis ir jos žmonės iki šiol kariuomenėje netarnaudavo ir būdavo laikomi antros rūšies pilieciais.

SEOULAS. — Pietų Korėja ir Šiaurės Korėja trečiadienį susitikus Panmunjome svarstyti kada vėl atnaujinti nutrukusias derybas.



Leon Jaworski paskirtas specialiu Watergate bylos tardytoju vietoj pašalinato Archibald Cox. Jaworskiui prezidentas pažadėjo visišką nepriklausomumą atskiriant bylą.

VĒLIAUSIOS ŽINIOS

♦ Vakar senatė vyko debatai — kaip kovoti su gresiančia energijos krize. Vyriausybė pritaria įvairioms priemonėms, tačiau siekia išvengti suvaržymų, kurie palieštų pramonę ir padidintų bedarbių skaičių.

♦ JAV žemės ūkio sekretorius Butz pripažino, kad buvo pasiūlymų nutraukti arabų valstybės jūrų eksportus, tačiau šių metų geras sovietų derlius būtų leidęs rusams perimti Amerikos jūrų rinkas, siunčiant jautrus arabams.

♦ General Motors vadovybė susitarė su unija dėl naujos darbo sutarties.

♦ Britanija įsakė sumažinti 10% skysto kuro tiekimą visiems vartotojams.

♦ Egipto karo ministeris gen. Ahmed Ismail pranešė, kad Egiptas irgi padarė kare klaidų. Vietinis kariuomenės vadas prie Suez kanalo nesuprato, kad Izraelis per kanalą permetė visą diviziją ir, galvodamas, kad kanalą peržengė tik mažos Izraelio jėgos, žadėjo pats su jomis susitvarkyti.

♦ Kambodijos aviacijos lėktuvus numėt keturias bombas į prezidento Lon Nol rūmus. Prezidentas nepalietas, tačiau 3 asmenys žuvo ir 10 buvo sužeisti.

♦ Filipinų prezidentas Ferdinand Marcos pagrasino nutraukti su Izraeliu diplomatinis santykius, jei Izraelis nepasitrauks iš okupuotų arabų žemių.

♦ Sovietų žydai Maskvoje, Leningrade ir kituose miestuose pradėjo bado streiką, protestuodami prieš vieno Ukrainos žydų suėmimą. Jam neleidžia išvažiuoti į Izraelį.

♦ Sen. Henry Jackson pasakė Floridoje, kad valstybės sekret. Kissingeris Maskvoj svarstė su sovietų vadais milžinišką JAV paskolą sovietams. Pernykščias jūrų biznis "apiplėšimas" būtų tik nykštukas, palyginus su svarstoma paskola, pasakė sen. Jacksonas.

SIMBOLINIS ŽINGSNIS Į VIENYBĖ

LONDONAS. — Prancūzijos delegacija, vadovaujama prezidento Pompidou, praleido dvi dienas Britanijoje, kur buvo pasirašyta istorinė sutartis, kuri suartins abi šalis. Sutartis liečia povandeninio tunelio kasimą po Anglų kanalą, kuris skiria Britaniją nuo Europos. Sutartį pasirašė abiejų valstybių užsienio reikalų ministrai: Sir Alec Douglas Home ir Michel Jobert, prezidentui Pompidou ir premjerui Heath stebint. Po pasirašymo ceremonijų buvo pakelti draugiški šampano tostai.

Astronautai perkelia atsargas

HOUSTONAS. — Trys Skylab 3 astronautai baigia susitvarkyti erdvės laboratorijoje. Jų sunkiausias darbas yra pernešti iš Apollo spintų į laboratoriją ir sudėti įvairius daiktus, reikalingus jų trijų mėnesių kelionei. Astronautai atsivežė kelis šimtus svarų įvairaus maisto, foto filmų, rekordavimo juostelių ir įrankių.

Maskvoje šeši amerikiečiai astronautai: Thomas Stafford, Donald Slayton, Vance Brand, Alan Bean, Jack Lousma ir Ronald Evans pradėjo treniruotis su rusų astronautais Sojuz erdvėlaivyje. Astronautai ruošiasi bendrai amerikiečių-rusų kelionei į erdvę 1975 metais. Aštuoni rusai jau praleido dvi savaites Houstono erdvės centre.

Tunelis, kurio statyba kainuos virš bilijono dol., bus 32 mylių ilgumo ir eis iš Prancūzijos Fretuna netoli Calais, iki anglų Cheriton vietovės, netoli Folk-eston. Sutartį turės patvirtinti parlamentai ir pirmieji darbai susidės tik iš vienos mylios tunelio išgręžimo. Šis darbas turės būti atliktas iki 1975 m., o tada bus pasirašyta galutinė sutartis, nutarianti tunelį užbaigti.

Tunelis susidės iš dviejų lygia-grečiai einančių geležinkelio tunelių. Atidarymo nesitikima anksčiau kaip 1980 metais.

Prancūzijos transporto ministras Pierre Billecoq pareiškė, kad pastačius tunelį "Britams bus lengviau skinti mūsų Picardy rožes, o mums kelias į Tipperary nebebus toks ilgas. Čia jis užsiminė populiarią anglų ir airių dainą iš Pirmojo Pasaulinio karo dienų: "It's a long way to Tipperary".

Tunelį statys dviejų tunelio statybos bendrovių grupė, kuri parūpins ir 10% kapitalo, kita dalį bus bandoma skolintis; Britanijai ir Prancūzijai garantuojant paskolas. Kelionė iš Prancūzijos į Angliją tuo tuneliu užtruks 35 min.

Salia tunelio sutarties, abiejų valstybių vadai draugiškai pasikalbėjo apie Europos politinės vienybės ugdymą, apie žibalo krizę, Europos Saugumo konferenciją, Kinijos klausimą ir apsvaistė kitas politines problemas.

Libijos vadas atvyko pas Tito

BELGRADAS. — Libijos valdžios galva pulkininkas Quadaffi atvyko į Jugoslaviją tartis su prezidentu Tito. Spėjama, kad Libija pasiūlys Jugoslavijai pakankamai žibalo už jugoslavų pagalbą paruošti ir apmokyti Libijos kariuomenę. Libijos premjeras praėjusią savaitę pasakė, kad Libijos žibalas eis į tas šalis, kurios padės Libijai įsigyti modernią, gerai ginkluotą aviaciją, karo laivyną ir sausumos karius.

Kartu su Quaddaffi į Jugoslaviją atvyko armijos štabo viršininkas, karinio švietimo viršininkas ir visų trijų ginklo rūšių viršininkai, o taip pat žibalo ir pramonės ministrai. Atvažiuo ir musulmonų religiniai vadai, kurie su Quaddaffi vyks į Bosniją, į Sarajevo miestą, kur gyvena nemažai musulmonų tikėjimo jugoslavų.

ADDIS ABABA. — Etiopijos vyriausybė sako, kad ji visai nežinojo apie badą tolimoje, šiaurinėje Wallo provincijoje. Vietinis gubernatorius sėdėjo provincijos sostinėje Dessye ir slėpė nuo centro blogas žinias apie sausras sukeltą badą, nuo kurio žuvo virš 50,000 žmonių. Gubernatorius pašalintas ir vyriausybė ėmėsi visų priemonių padėti provincijoje palengvinti.

DEAL. — Netoli Anglijos užsiedė jūroje V. Vokietijos prezidentas pažadėjo visišką nepriklausomumą atskiriant bylą.

Maskvos didikai galės lošti golfą

MASKVA. — Armand Hammer, Occidental Petroleum Corp. pirmininkas, Maskvoje turis gerą vardą dėl įvairių sumanymų varyti su sovietais biznį, buvo priimtas Leonido Brežnevo. Hammer jam pasiūlęs pastatyti netoli Maskvos golfo lauką. Brežnevas maloniai sutikęs.

Hammer golfo lauko reikalavimą aiškines šitaip: amerikiečiai biznieri, kurie prasidėjus didesnei prekybai didesniais skaičiais ims lankytis į Maskvą, pasigės golfo žaidimo. Todėl sovietams reikėtų įsirengti golfo žaidimui reikalingas aikštes. Hammer pats pasiūlė apmokėti visas išlaidas.

Sakoma, kad caras Nikolajus jau lošęs Rusijoje golfą, tačiau po revoliucijos šis "kapitalistinis sportas" buvo užmirštas, golfo laukai užarti.

LB RINKIMAI IR KAS TOLIAU?

(Tęsinys)

2. Mes skundą adresavome taip, kaip Krašto Valdybos 1973 m. sausio 5 dienos Taisyklėse nurodyta. Jei Krašto Valdyba padarė klaidą ar vėliau atliko neteisėtą veiksmą, tai nėra mūsų kaltė ar klaida, o mes manome, kad Garbės Teismo pareiga, skundą nukreipti ten, kur jis, Teismo nuomone, priklauso. Mes ir dabar manome, kad skundas dėl rinkimų sprendžia Garbės Teismas bet ne kuri rinkiminė Komisija. Pagal principą kiekviena rinkiminė komisija gali būti apskusta, taigi ir Vyr. Rinkiminė Komisija. Ar tada ji pati sprendžiant skundą prieš save? Tokio principo teisė nežino, kad galėtum būti teisėju savo vyloje. Pasimetimas taisyklių ruošime, įvedimas įvairiausių raištaravimo nepakeičia teisinės logikos ir Garbės Teismo jam įstatais skirtos funkcijos.

Vadovaudamasi tais sumetimais, mes prašome mūsų skundą prieš Cicero Rinkiminę Komisiją spręsti iš esmės arba, jei jau tikrai teismas manytų, kad Vyr. Rink. Komisija turi teisinę funkciją, persiųsti jį ten.

Jeigu Didžial Gerbiamas Teismas nesutiktų su mūsų nuomone ir nei pats svarstytų iš esmės, nei duotų jam eigos, kaip prašome, tai mes, vadovaudamasi įstatų 50 str., kur pasakyta:

"Taisyklėms aiškinti... yra Garbės Teismas, prašome mums išaiškinti: 1. kokios rinkiminės taisyklės veikė renkant VII Tarybą — ar tik 1972 m. spalio 28 d. priimtos LB Tarybos Clevelande ar ir JAV LB Krašto Valdybos taisyklės, išleistos 1973 m. sausio 5 ar dar kurios kitos?

2. ar rinkiminės komisijos elgėsi teisėtai ir su įstatais ir visomis taisyklėmis suderintai, įskaitant ir valstybinius nuostatus, išsiuntinėjamos balsavimo lapus visiems ir dalindamos pluoštais kiekvienam ir tuo sudarydamos sąlygas balsuoti tam pačiam asmeniui kelis kartus; 3. ar įstatuose ir taisyklėse numatytas principas "lygiu, tiesioginiu, asmeniniu ir slaptu balsavimu (įst. 15 st. Krašto V-bos Rink. Tais. 18 st.) yra pažeistas, jei daugiau kaip trečdalis balsuoja laiškais, būdami rinkimų ir balsavimų dienomis apylinkės ribose ir gyvendami kelis blokus nuo rinkimų būstinės. 4. ar rinkimų komisijos elgėsi teisėtai, išsiuntinėjamos balsavimo lapus be balsuotojo prašymo, ne pagal Apylinkės Valdybos sudarytus rinkimų sąrašus, rinkikams negyvenantiems apylinkės ribose ir tuo propaguodamos korespondencinius rinkimus ir pagaliau 5. teisingumo, įstatų, ir rinkiminių taisyklių prasme, kada pasibaigia rinkimai — ar balsavimo dieną ar rinkiminių

komisijų balsų suskaičiavimo dieną ar galutinių rezultatų paskelbimo dieną ir jei balsavimo diena yra skundui paduoti termino pradžia, tai kaip su skundais dėl tų rinkiminių komisijų veiksmų, kurie buvo atlikti skundžiamam laikui praėjus.

Mes esame JAV LB nariai, JAV piliečiai ir apylinkės pareigūnai, mes turime gauti teisingą ir teisėtą atsakymą į mūsų keliamus klausimus, mes žinome, kad rinkimai buvo praversti neteisėtai ir mes manome, kad turime teisę gauti pilną ir išsą-

tytą atsakymą pirmoje eilėje iš saviškių".

Visos trys — galiojo!

Į šitokį nepaklusnumą Bendruomenės Garbės Teismas irgi atsako griežtai ir savo protokole Nr. 4 1973 liepos mėn. 5 d. užrašo, gal, daugiausiai šiuos LB rinkimus kaltinantį sakini, pripažindamas, kad rinkimuose, vis tik, buvo trys taisyklės. Teismas sako, kad jos visos "galioja" — nors tarp tų taisyklių yra didžiausių skirtumų, kaip matėme anksčiau. Teismas neatkreipė dėmesio ir į tai, kad kovo mėn. paskelbtos taisyklės sąvaine sulaužė spalio mėn. nustatytą taisyklėms skelbti laiką, — (penki mėnesiai nuo rinkimų). Jei galiojo ir antrosios taisyklės, tai kaip teismas galėjo atmesti skundus, kurie buvo situacijai tiesiog jam.

Gaunasi įspūdis, kad teismas neįsigilino į tų taisyklių variantus, pats nežinojo kuriomis taisyklėmis vadovautis. O faktas yra ir tai, kad kai kurios apylinkės iš viso nebuvo gavusios paskutiniųjų, "galutinių pakeistų", kaip rašė Krašto Valdyba taisyklių. Ji nesakė "papildytų", bet "pakeistų". Amerikos konstitucija turi daug Papildymų, tačiau jei kuris straipsnis būtų keičiamas, tai senasis straipsnis būtų iš konstitucijos išimtas, nepalikta šalia naujo. O mūsų Garbės teismas naudojo visus straipsnius: naujus, naujesnius ir naujausius, nežūrind, kad kai kurie straipsniai buvo iš esmės pakeisti. Nereikia būti dideliu teisės žinovu, kad suprastum, jog trijų taisyklių buvimas LB rinkimuose sąvaine sukelia abejojimus dėl tų rinkimų teisėtumo.

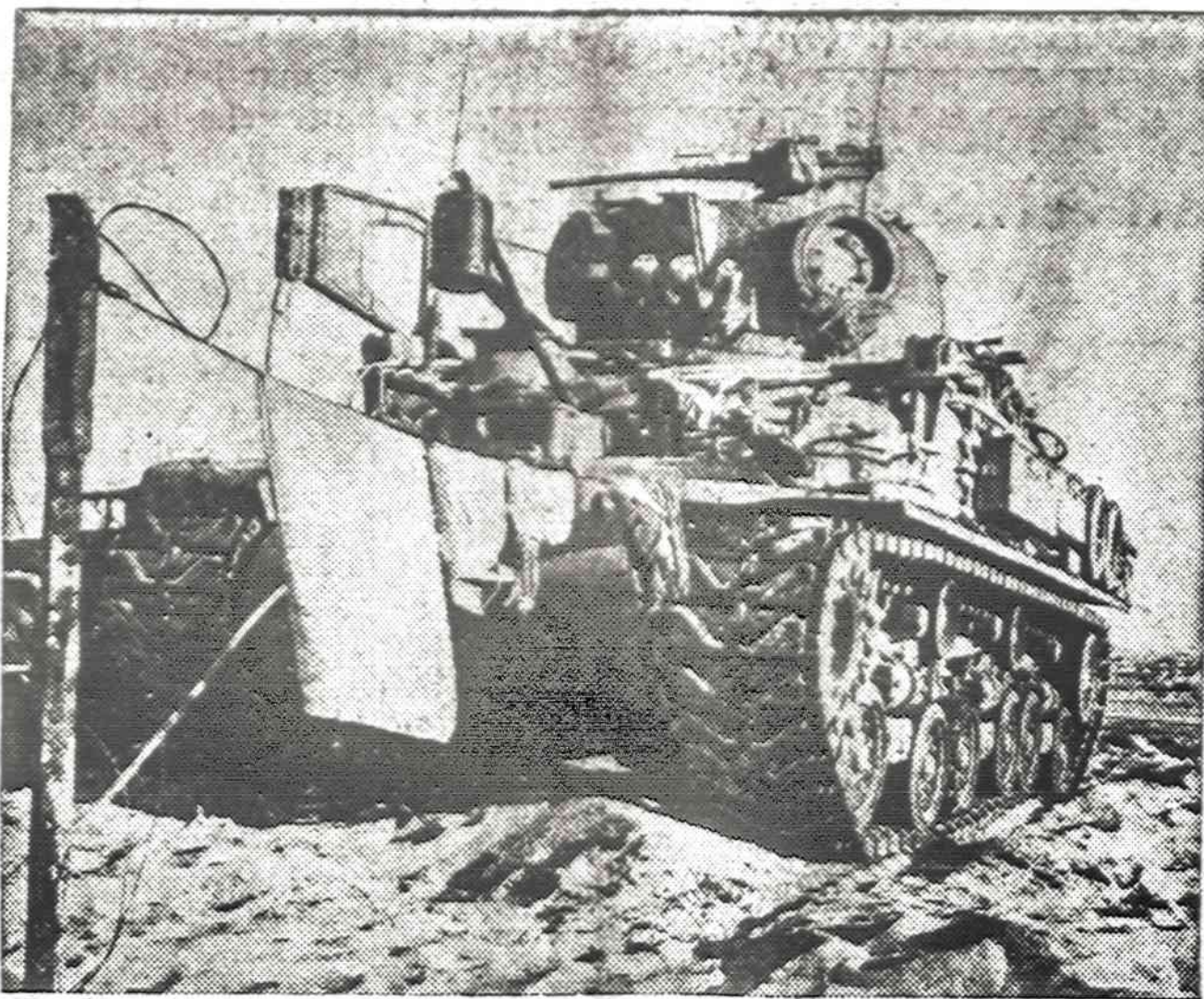
Teismas skundėjams atsakė šitaip:

"Prašymo pirmoje dalyje prašytojai ginčijasi ir kritikuoja JAV LB Garbės Teismo 1973 m. birželio mėn. 5 d. nutarimą. Garbės Teismas su bylininkais neina į jokių ginčus ir vykdydamas teismo funkciją, sprendžiamas bylininkų skundus, atsako jiems motyvuotais nutarimais arba sprendimais, kas šiame atvejuje ir buvo padaryta.

Nurodymas Garbės Teismui, kad esanti Garbės Teismo pareiga skundą persiųsti Vyriausiam Rinkimų Komisijai yra neaktas. Garbės Teismas vadovaujasi pagal Garbės Teismo statutą, teismų papročiais, gi tokios tvarkos, kad bylininkų skundus vienas teismas persiųstų kitam teismui arba institucijai pagal jų kompetenciją, nėra..

Rinkimams tvarkyti galioja JAV Lietuvos Bendruomenės Taisyklės priimtos JAV LB šeštosios Tarybos ketvirtoje sesijoje 1972 m. spalio mėn. 28 d. Clevelande, Ohio ir JAV LB Krašto Valdybos išleistos JAV LB 7-os Tarybos rinkimų 1973 m. sausio mėn. 5 d. taisyklės, kurių galutiniai pakeitimai padaryti 1973 m. kovo mėn. 22 d.

Kiti dalykai, iškelti prašyme, yra pakartojimas prašytojų skunde iškeltų klausimų. Skundas Garbės Teismo yra išspres-



Izraelio tankas Sinajaus dykumoje, karo pailuoboms įsigalėjus, atlieka taikingą uždavinį, — prie jo prižiūta virvė baltiniams džiovinti.

KAZYS OKSAS VĖL KANDIDATUOJA

— Charles Janulis kandidatuoja į Čikagos miesto seniūną-aldermaną 13 ward, specialiuose rinkimuose antradienį, lapkričio 27 dieną, 1973. Ši seniūnija apima didelę dalį Marquette Parko apylinkės.

— Kazimieras Oksas pasirodė prieš Cook County Respublikonų Partijos kandidatų parinkimo komisiją, kaip galimas kandidatas į Cook County Assessor poziciją respublikonų sąrašė. Kviečiame visus parenti jo kandidatūrą kontaktuojant Čikagos ir Cook county respublikonų committeemen ir prašyti jų paramos. Šio mėnesio gale bus padarytas galutinis komiteto sprendimas. Lietuviai turėtų turėti nors vieną kandidatą kiekvieno rinkimuose.

— Politinių diskusijų susirinkimas — Luncheon, ruošiamas bendrai su Amerikos Lietuvos Komitetu Politinei Informacijai įvyks lapkričio 21 dieną, trečiadienį, vidurdienį, 12 val. Chicago Bar Association patalpose

sykles, teismas ir komisijos vadovavosi kitomis taisyklėmis. O mūsų "fronto" laikraščiai vėl užgiedojo apie LB demokratiškumą, apie didelį žmonių pasitikėjimą. (Bus daugiau)

29 So. La Salle St. Susirinkimo svečias buvo Cook County States Attorney Bernard Carey.

— Illinois Respublikonų Tautinių Grupių Tarybos kalėdinis parengimas įvyks šeštadienį, gruodžio 15 dieną, 45. wardo respublikonų patalpose. Į šį parengimą kviečiami tautinių grupių delegatai ir jų šeimos. Mūsų Illinois Lietuvos Respublikonų lyga jau eilę metų atstovauja lietuvius.

— Kongresmano Edward Derwinski pagerbimo bankete spalio 17, 1973, lietuviai buvo gražiai atstovaujami. Šio pagerbimo komiteto narių tarpe buvo ir trys lietuviai: Dr. Juozas Briedis, Dr. Leonas Kriaučiūnas ir Jonas Talandis. Prie dr. Leono Kriaučiūno stalo matėsi eilė mūsų lietuviškos spaudos ir radio atstovų. Prie Dr. Juozo Briedžio ir ponios stalo buvo eilė mūsų Lygos valdybos narių, kaip Kazimieras Oksas, Anatolijus Milunas, Aleksandras Janckinas, Algis Regis, Juozas Bacevičius, Vincent Kačinskas, inž. Eugenijus Bartkus su ponija.

— Rūta Bobelytė, Altos pirmininko Dr. Kazio Bobelio dukterė, yra kandidatė į Senato pažus, kaip praneša senatoriaus Charles Percy įstaiga. Repblk.

Philomena Says

CHICAGO SAVINGS IS NOW PAYING

5.39% 5.92% 6.003%

Annual Yield on 3% Passbook Accounts Daily Interest

6.81% 7.08% 7.35%

Annual Yield on 6% One Year Savings Certificate \$1,000 Minimum

7 1/4% 7.627%

on Four Year Savings Certificates \$10,000 Minimum Annual Yield

For 49 years, savers at near-\$100 million Chicago Savings have become accustomed to the highest rates permitted by law. It is possible to offer the above yield where earnings remain undisturbed and are compounded for a year or more.

CHICAGO ★★★★★

savings and loan association

6245 south western avenue 476-7575

Passbook Savings Earn From Day of Deposit to Day of Withdrawal



Nesenai išėjusi laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00.

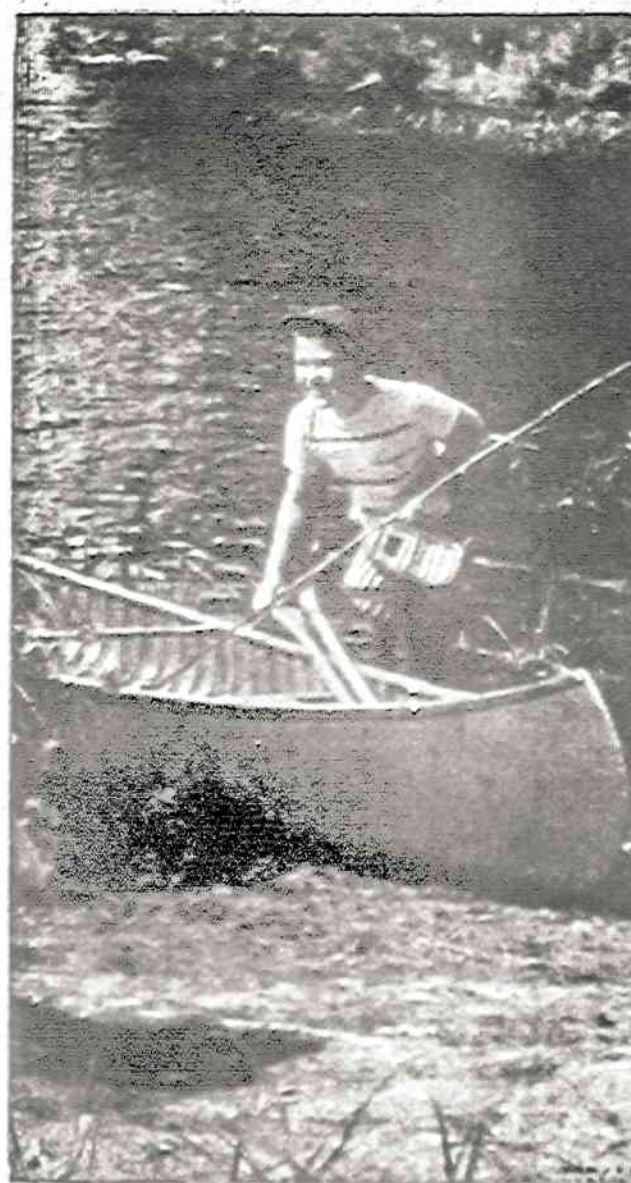
Persiuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui. Ansambliai, chorai, grupės, užsakiusios 10 ar daugiau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų.

Knygą galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį ar Money orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. Halsted St., Chicago, Illinois 60608

Raginkite savo apylinkę augti - taupykite!



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka didelius darbus. Pirmia, jie padeda Jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti. Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuošimčius nuo mėnesio pirmos.

NEW RATES ON SAVINGS CERTIFICATES

7 1/4% PER ANNUM \$5,000.00 OR MORE 4 YEAR MATURITY

6 3/4% \$5,000.00 OR MORE 30 MONTHS MATURITY

6 1/2% \$2,500.00 OR MORE 1 YEAR MATURITY

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS.

Isteigta 1923 metais.

Tel. 421-3070

Istaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone MA 1-6100

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:	trims mėnesiams	\$6.00
in Chicago \$22.00 per year, \$12.00 per six months, \$7.50 per 3 months. In other USA localities \$20.00 per year, \$11.00 per six months, \$6.00 per three months. Canada \$22.00 per year; other countries \$23.00 per year.	vienam mėnesiui	\$2.00
15 cents per copy, 15 c. on Saturday	Kanadoje:	
Dienraščio kainos:	metams	\$22.00
Chicago ir priemiestiuose:	pusei metų	\$12.00
metams	trims mėnesiams	\$7.00
pusei metų	vienam mėnesiui	\$3.00
Kitose JAV vietose:	Užsienio:	
metams	metams	\$23.00
pusei metų	pusei metų	\$13.00
	vienam mėnesiui	\$3.50
	Naujienos eina kasdien, išskyrus sekmadienius. Leidžia Naujienu Bendrovė, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. Telef. HAymarket 1-6100.	
	Pilnigius reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.	

NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

Atliktas didelis darbas

Praeitą šeštadienį, lapkričio 17 d., Čikagoje įvykęs Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimas atliko didelį visuomeninį darbą. Iš viso krašto suvažiavusieji politinių grupių, draugijų ir fraternalių organizacijų atstovai turėjo progos pasiklausti apie organizuotą Amerikos lietuvių vedamą darbą gimtiniam savo kraštui išlaisvinti.

Suvažiavime dalyvavo ir Vyriausio Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto atstovai, kurie turėjo progos tarti žodį suvažiavusiems lietuviškų organizacijų atstovams, pasiklausti pranešimų ir kilusių diskusijų. Amerikos Lietuvių Taryba visą laiką glaudžiai bendradarbiavo kartu su Vliku, suvažiavimas nutarė ir ateityje su šiuo komitetu bendradarbiauti. Amerikos Lietuvių Taryba finansais rėmė ir ateityje teberems Vliko vedamą darbą.

Alto principai ir kovos metodai pasilieka tie patys, nors Alto vadovė kiekvieną metą keičiasi. Kiekviename suvažiavime galima pastebėti didoką skaičių tų pačių veidų, bet visi džiugiai sveikina ir naujai į suvažiavimą atvykusius ir pranešimus darančius jaunus vyrus ir moteris. Kaip prieš 20 ir 15 metų iš didesnių lietuvių kolonijų žilagalviai seneliai pranešinėjo apie kiekvienoje kolonijoje atliktą darbą, taip šiandien panašius pranešimus paruošia ir atskaitas padaro jauni vyrai ir moterys. Ne vieną vyresnio amžiaus žmogų nustebino jaunesniųjų Amerikoje gimusių žmonių žinios apie Lietuvą ir lietuvių tautos vestas kovas.

Alto suvažiavimas parodė, kad Amerikos lietuviai gali dirbti bendrą darbą. Juo mes darčiau dirbsime, tuo būsim naudingesni lietuvių kovai už gimtinio savo krašto laisvę. Amerikos Lietuvių Tarybos atlikti dideli darbai yra įrodymas, kad šiame didelių laisvių krašte maža lietuvių grupelė, jeigu ji moka rasti bendrą kalbą, turi viešingus planus ir atkakliai jų siekia, tai daug ir padėjo.

Alta sudarė sąlygas tremtiniams atvykti į šį kraštą, bet atvykusieji nieko neapvydė. Didelė atvykusių dauguma gavo gerus darus, atsakingas visuomenines pozicijas ir ne tik lietuvių, bet ir amerikiečių aukštai vertinami. Aukštesnė ir aukštesnė Amerikos mokslo įstaigose amerikiečiai lietuvius gerai pažįsta ir su jais bendradarbiauja. Šiandien ne vien aukštųjų mokyklų suoluose lietuvių vaikai mokosi, bet didokas jų skaičius jau yra mokomojo personalo eilėse.

Pirmais metais tremtiniai norėjo steigti naujas organizacijas ir darbą pradėti naujais metodais. Lietuviai nėra priešingi naujovėms. Jie eina su gyvenimu ir taikosi

PAGARBA MIRUSIESIEMS (8)

KRICKŠCIONISKAS MIRUSIŲJŲ LAIDOJIMAS LIETUVOJE

P. STRAVINSKAS

(Tęsinys)

c) Sermėnys arba budynės t. y. budėjimas prie mirusiojo. Šis suvažiavimas mirusiojo gimtinės, ne tik artimieji, bet ir tolimesnieji, taip pat draugai, net ir iš tolimų vietovių. O artieji gyvenantieji, net ir šiaip pažįstami jausdavo pareigą mirusiojo jį jo sermėnyse aplankyti, jį tuo būdu pagerbti, dargi ir už jo vėdę pasimelsti.

Sventas giesmes sermėnyse giedodavo mokantieji ir galtingieji giedoti, nors pirmieji jas traukdavo savo skardžiais balsais specialūs giesmininkai, jau tuo eavo gebėjimu žinomi plačioje apylinkėje. Jie ir būdavo į betkurią sermenį kviečiami. Imti kokį atlyginimą už tą sermeninį pagidėjimą jiems būdavo neįprasta, priešinga geriesiems įpročiams. Todėl sermeniniai giesmininkai, tie "giedoriai — specialistai" jo ir neimdavo. Jie tik būdavo gražiai pavaišunami, ne tik skaniais valgiais, bet dargi ir "stipresniais gerimais". Tik ne prie mirusiojo, o kur nuošaliai nuo jo, gal dėl to, kad tas pavaišinimas nesiderindavo su sermeniu nuotaika. Pagaliau ir netingi giesmininkams valgyti, ger-

prie modernių laikų. Didokas jų skaičius yra tų naujųjų pradinių. Bet lietuviai vieningai kovoja už gimtinio savo krašto laisvę. Ilgiau Amerikoje pagyvenę ir šio vietos sąlygomis susipažinę jaunesnieji lietuviai tesia vyrų rėmėjų dirbtą darbą. Niekur kitur ta darbo tąsa taip nepastebima, kaip Amerikos Lietuvių Taryboje. Šis suvažiavimas gana plačiai šį klausimą aptarė ir ryžosi jį sustiprinti. Nutarta sustiprinti Alto skyrių veiklą kiekvienoje lietuvių kolonijoje. Kiekvienoje vietovėje, kur bet kuri politinė grupė turi savo narių, ji pasižadėjo raginti juos sudaryti Alto skyrių. Organizacijos nariai bus priversti sueiti į kontaktą su kitų organizacijų atstovais, pritaikyti Alto vedamam darbui, ir vietoje stengsis sudaryti Alto skyrių.

Be pačiame Alto suvažiavime padarytų nutarimų, suvažiavimo proga Čikagoje įvyko visa eilė kitų konferencijų ir pasitarimų. Suvažiavę socialistų demokratų, tautininkų ir krikščionių demokratų atstovai panaudojo progą saviems reikalams aptarti. Krikščionys demokratai šia proga net savo konferenciją buvo susaukę. Suvažiavusieji Lietuvių Amerikoje pareigūnai susitiko su vietos atstovais ir aptarė bėgamuosius reikalus.

Alto suvažiavimas visais atvejais buvo naudingas. Jis paskatino tęsti iki šio meto vestą darbą, įdedant į jį dar daugiau energijos. Jis paraginavo naujai išrinktuosius atstovus sekti kiekvieną priešą žingsnį, kelti viesumonį jo daromus nusikaltimus ir organizuoti kovą Lietuvai išlaisvinti.

ti sau už stalo, visai grūčiai sermenų dalyvių tą jų puotą stebint, gal ne vienam net ir seilė dėl "giedorių" gurksnojimo varinant (tebūnie čia ir šiek tiek nekaltu humoro).

d) Mūsų kaimo žmonės būdavo kuklūs: todėl ir mirusiojo būdavo laidojami kukliai, dažniausia, net ne pirktuose, o jų draugų iš baltų lentų sukurtuose karstuose. Bent anksčiau taip būdavo. Paskutiniiais Lietuvos nepriklausomybės metais (gal dėl to, kad jau ir mūsų kaimo žmonės daugiau praturtėjo, o gal kartu ir labiau sumiesionėjo) net ir kaimo mirusieji būdavo laidojami jau ir pirktiniais karštais, juodai nudažytais ir įvairiais dzinguliais papuostais tik žinoma ne tokiais brangiais, kokiais čia dabar mūsų Amerikoje mirusieji laidojami. Man atrodė, kad ta laidojimo prabanga visai nereikalinga. Tai nereikalingas pinigų metymas — pinigų, kuriuos būtų galima panaudoti kokiems geresniems, vertingesniems pvz. vargstančiųjų šalpos. Caritas Christi tikslams. Tas laidojimų pernelgų didelis išlaidumas, tie puošnūs ir labai brangūs karštai, manding, yra priešingi lietuvių būdai ir išvis tik-

2) Mirusiųjų išgydėjimas iš namų į bažnyčią. Po sermenų mirusieji labai gražiai, įspūdingai, nors be kokio didelio triukšmo, sakyčiau, gaubiant visą ceremoniją krikščioniškajai nuotaikai, būdavo išdėdinti iš namų į bažnyčią, o iš ten, po gedulingų pamaldų — į kapines.

Kadaangi mūsų kaimai būdavo vis atokiau nuo miestų, miestelių, kur būdavo bažnyčios, tai mirusieji būdavo į bažnyčias vežami kartais net tolokai, per visą eilę kaimų, net per miškus.

Mirusiems išdėdinti iš namų ir į bažnyčią būdavo, subažnuodavo daug žmonių. Lydiant mirusįjį, susidarydavo visa vežimų vilkstinė. Tikslai tie vežimai būdavo be jokių prasmūnų, be kokių ten įmančių, be naujybų ir prajovų, kokių dabar visokie "LTSR" bedieviski bolševikiniai pramiūnūgos prasimano; išsigalvoja ir perša, siūlo mūsų kaimo žmonėms, kad tik mirusioji išlydėjime ir kitose laidojimo ceremonijose būtų nustelbta krikščioniškoji dvasia, krikščioniškoji nuotaika. Tokį naujovišką, su visokiomis prasmūnūgėmis (net su raiteliais priešakyje!) matome, pvz. JAV LB švietimo Tarybos išleistoje ir mūsų lituanistinėms mokykloms per jėgą brukamoje knygoje "Tėvėlių Namai"... Ar ne gėda mums ta lyg ir su džiaugsmu demonstruoti mūsų vaikūčiams tą rodyti?!

Pagal nepriklausomą Lie-

JURGIO VALAIČIO KALBA ALTUI

VLIKŲ vicepirmininkas Jurgis Valaitis Amerikos Lietuvių Tarybos mėtiniam suvažiavime Čikagoje, 1973 m. lapkričio 17 — 18 dienomis pasakė lokią kalbą

Gerbiamas Pirmininke, mieli suvažiavimo dalyviai, malonios viešnės ir svečiai,

VLIKŲ pirmininko ir viso viso VLIKŲ vardu sveikinu metinį ALTos suvažiavimą, suvažiavimą senos ir Lietuvai daug nusipelnusios organizacijos.

Malonū šia proga pastebėti, kad ALT-ba ir VLIKas yra artimos organizacijos. Jos artimos pirminiausia dėl to, kad artimi yra abiejų pagrindiniai uždaviniai, t. y. Nepriklausomos Lietuvos atstatymas, tačiau lietuviams okupuotoje Lietuvoje išsivadoti, pagalbą jiems jų didvyriškoje kovoje agauti pagrindines žmogaus teises. Šis pastarasis uždavinys šiuo metu ypatingai svarbus, nes asmens teisių paneigimas okupuotoje Lietuvoje neatlytą, bet priešingai — okupanto jis vykdomas be atlydos netik politinėje, bet taip pat kultūrinėje, religinėje, švietimo ir kitose gyvenimo srityse.

Mūs riša ir tai, kad ALTA kaip ir VLIKas sudaryta grupių bei organizacijų susitarimo būdu. Kaip visos kitos, taip ir lietu-

tuvos paprotį, tos vežimų vilkstinės priešakyje matydavome vežant mirusįjį, dažniausia kaip sakiau, kukliame, baltame, jo draugų sukaltame baltų lentų karšte.

Prie karsto, vežime, sėdėdavo mirusiojo artimieji, liūdni, apsišarboję, kartais dar ir karštą apglėbę, rodydami mirusįjį savo begalinę meilę, kartų gi ir gily skausmą, širdgėlą dėl jo mirties.

Tamė pat vežinė ar sekančiame važiuodavo giesmininkai visą kelią su mažomis pertraukomis vis giedodami šventas giesmes. Toš jų giesmės, tegul ir paprastutės, savo žodžiais netgi ir, kaip minėjau, kiek primityvios, skambančios perveriančiai.

Suliktieji kelyje žmonės ar pravažiuojami laukuose dirbantieji sustodavo, vyrai nusiimdavo kepurės, ir visi gliaui susimąstę praleisdavo mirusį, kartais dargi jam ir atsiklaupdami. Žmonės ta proga prisimindavo ir jėms artėjančią to paties neišvengiamo likimo, atsiskyrimo su šio pasauliu valanda. *Memėntō miri!*... Atsimink kad mirsi!... (Bus daugiau)

tuvių visuomenė nėra vienalytė. Tai graži ir vertinga visuomenės savybė, o ne neišvengiama blogybė, kurios reikėtų vengti. ALTos steigėjams tai buvo aišku. Jie taip pat suprato, kad organizacinės formos turi atitikti visuomenę. O ne atvirkščiai — visuomenė organizacinius rėmus, nors jie ir būtų gražūs.

Vistromenė ne tik yra įvairi ir marga, bet ji taip pat nuolat keičiasi, kartais greičiau, kartais lėčiau. Dėl to teisinga ir pravartu kurtis nuo karto pažvelgti ir į nusistovėjusias organizacines formas su klausimu ar jos dar vis yra pačios geriausios. Tai laidoja organizacijos gyvybingumą ir stiprybę.

VLIKas su ALTA eina vienu keliu. Džiugu taip pat pastebėti, kad šitame kelyje šios organizacijos gražiai abidvi išsitenka. Šitame kelyje vietos yra visiems, panašų tikslų siekiantiems. Kelias į Laisvą Lietuvą platus, tačiau sunkus ir dar, atrodo, tolimas.

Nuosirdžiai linkime ALTA rybai būti stipriai, nepavargti, išverti iki galo.



Israėlio kareivis, matyt, turi gerus dantis, kad gali šitokiu būdu atidaryti bonką.

SKAITYK PATS IR PARAGINK
KITUS SKAITYTI
NAUJIENAS

VOITECHAS ZAMAROVSKIS HETITAI

34

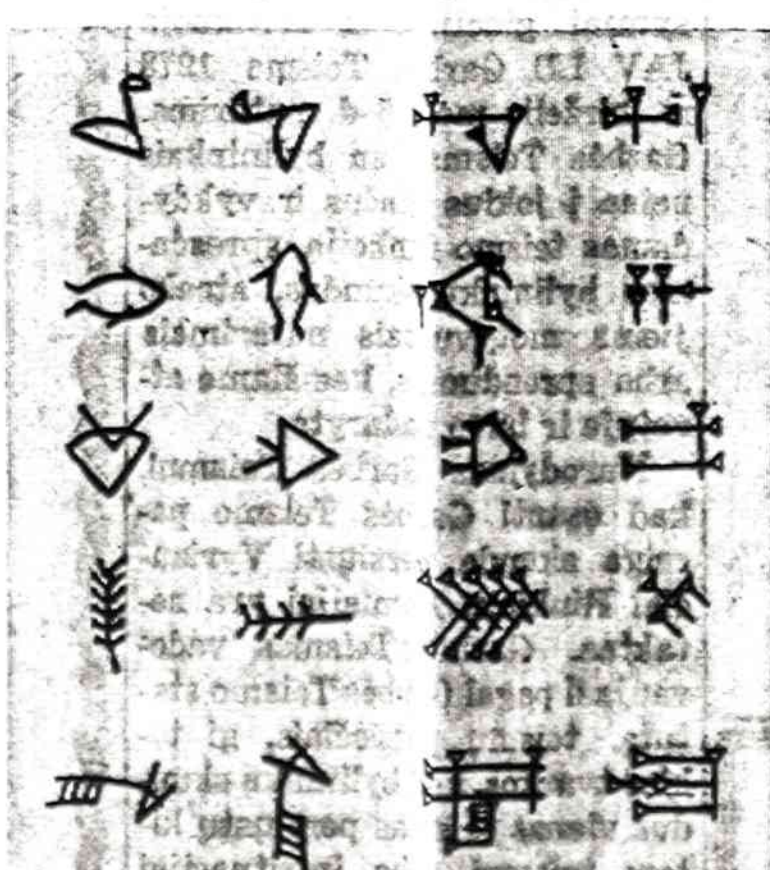
Per binoklį jis žiūrėjo, jog tai skulptūrų grupė, iš visų pusių apsupta dantiraščio įrašų. Kadangi bareljefas buvo iškiristas bemaž statmenoje uoloje, maždaug penkiadesimt metrų viršum prarajos, Rowlinsonas liepė įtaisyti skyrcius ir 1837 metais nusileido nuo uolos viršūnės, ketindamas bareljefą nukopijuoti. Tokieis tyrimėjimams tarp dangaus ir žemės reikėjo nemenkos drąsos, bet drąsa užvis mažiausiai gali stebinti, kalbant apie Rowlinsono tipo žmones.

Stebėtis turėtume kitu to žmogaus bruožu — skruzdės kruopštumu, su kuriuo jis tyrė tą neaprepiamą dantiraščio ženklų mąrgūmyną, ieškodamas atramos taško: karaliaus titulo ir vardo. Tačiau čia, kaip ir visame nuotykingame jo gyvenime, Rowlinsoną lydėjo laimė: pačioje vieno įrašo pradžioje (beje, tą pradžią irgi reikėjo surasti) buvo žodžiai: "Skelbia karalius Darajavaušas: Aš, Darajavaušas, galingasis karalius, karalių karalius, Persijos karalius, (daugelio) šalių karalius, Vištaspas sūnus, Arsamo anūkas, Achemenidas".

Žinoma, tų žodžių Rowlinsonas iškart neperskaitė ir neišvertė. Radus pirmąjį karaliaus titulą, reikėjo dar atspėti, kad po jo eina Darajaus vardas, patikrinti pa-

gal Herodotą jo genealogiją (graikiškąja transkripcija), ir tik tada tyrinėtojo rankose atsidūrė šifro raktas. Rowlinsonas, ne taip kaip Grotefendas, šį raktą galėjo ir panaudoti, nes turėjo ilgą įrašą. Su tuo pačiu atkaklumu, kurį jis parodė, Britanijos interesais pertvarkdamas Persijos kariuomenę, Rowlinsonas kibjo į specialiąją literatūrą. Teisybė, joje mokslininkai daugeliu atveju prieštaravo vieni kitiems, bet politinis veikėjas, kurio pašaukimas kaip tik ir buvo paskatinti tarpusavio prieštaravimais, jautėsi kaip žuvis vandenyje. Jis patikėdavo čia vienu iššifravimu, čia kitu, vienu pridėdavo ženklų, kitur atmesdavo, visada tikrindavo savo nustatytą ženklų tarimą svetimu, o svetimą — savuotį. Jis įsitikino, kad Grotefendas dešimties raidžių refleksmę nustatė visai teisingai, kad iš trisdešimt trijų ženklų, kuriuos iššifravo Burniufas, dauguma iššifruota klaidingai, kad iš aštuonių raidžių, kurių fonetiškai vertė išaiškino Lasenas, šešias galima panaudoti visais atvejais, o dvi — tik kai kuriais, ir t. t. Bet tai tik pavieniai faktai, kurie mus tiek ledomina, kad parodo Rowlinsono tyrinėjimo metodą: juo naudodamasis, tyrinėtojas jau pirmojoje darbo fazėje perskaitė ir išaiškino viso labo du šimtus įvairių vardu ir vietovardžių, pagal kuriuos galėjo būti iššifruojami dantiraščio tekstai.

Tačiau kokie tekstai? Ogi Behistumo įrašo vidurinės grupės tekstai, rašyti, kaip



Dantiraščio raidė pagal Pabellį. Nuo pirmojo ženklo kairėje iki paskutiniojo dešinėje praėjo 1500 — 2000 metų.

paaiškėjo, senąja persų kalba — paskutini ir tuo tarpu geriausiai ištirta kalba, vartojusia dantirašį. Jos raštas buvo garšinis ir šiuo atžvilgiu artimas mūsų abėcėlei. 1846 metais Rowlinsonas paskelbė savo darbo rezultatus — knygoje "Persiški dantiraščio įrašai Behistune" pateikė tų įrašų kopijas, pilną jų transkripciją ir vertimą į lotynų kalbą vartojamą visų šalių mokslininkų.

Pastangos padėtos kopijuojant aštuoniolikos metrų ilgio Behistumo įrašą, apsi-

mokėjo: tolesni tyrimai parodė, jog tas įrašas parašytas ne tik trejopu raštu, bet ir trimis kalbomis — be senosios persų kalbos, dar babiloniečių ir naująja elamų kalba! Maža to, paaiškėjo, kad įrašai visomis tomis kalbomis yra tapatūs. Tad toje uoloje buvo ne višų dašifruotojų išsivajota bilingva, bet trilingva!

Gausi Rowlinsono surinkta medžiaga įgalino iš dalies jį patį, iš dalies kitus mokslininkus, pirmiausia jo tauftiečius Norisą, Hinką ir Tolbotą, daną Vestergardą ir vokiečių kilmės prancūzų mokslininką Operą, perskaityti ir kitas dvi Behistuno įrašo sistemas (II ir III). Jos buvo iš esmės skiemninės, bet su daugeliu ideogramų, ir mokslininkai, emęsi jas dešifruoti, beveik — tačiau tik beveik — kapituliavo. Skiemnys juse buvo sudaromi iš balsių ir priebalsių, kurių kiekviena skyrium turėjo vienokią reikšmę, o sujungtos — kitokią. Štai tik vienas pavyzdys: *Žnōnōjo* Naujosios Babilonijos karaliaus Nabuchodonosoro (604 — 562 m. prieš mūsų erą) vardas, skaitant teisingai (skiemnėmis); skambą *Nabu* — kudurriušur, o skaitant po vieną ženklą — Anakšadusiš! Visą šią polifoniją vainikavo tai, kad trečiojo rašto sistemoje atskirų ženklų garsinė išraiška galėjo keistis. Dar daugiau: tas pats skiemuo galėjo būti rašomas įvairiai, o kartais net reikšti daugiaskieminių žodį. Pavyzdžiui, skiemuo li būdavo rašomas penkeriopai, o ženklas galėjo būti skaitomas ut, tu, tam arba par,

pir, arba lach, liš, chiš. Šis ženklas taip pat galėjo reikšti ir žodį šamošu (saulė). O kad visa tai būtų dar sudėtingiau, tarp žodžių nebuvo rašomi jokie skiriamieji ženklai! Ar iš viso galima patikėti, kad toks raštas egzistavo? Egzistavo ir buvo iššifruotas!

Šių rašto skiemnų ir kalbų iššifravimas daugelio tautų mokslininkų kolektyvinėmis pastangomis įrodo, kad mokslui nėra neįsprendžiamų problemų. Daugiausia čia prisidėjo Leyardo ir Rasamo radiniai Ašurbanipalo bibliotekoje, kurioje tarp daugybės medicinos, magijos, matematikos, teologijos, istorijos ir kitokių veikalų buvo rasta ir elementorių, žodynų ir vadovų raštininkams. Tikri elementoriai ir mokykliniai sąsiuviniai (dargi su mokytojų taisyklėmis), tikri asirų — babiloniečių — šumerių kalbų žodynai su sustabarejusiais posakiais, formulėmis ir ideogramų transkripcijomis į garinį raštą, žodynai, kuriuose išdėstyta gramatinė kalbos sandara! Visa tai — degto molio lentele, dažnai dar su pirštų atspaudais, iš kurių galima spręsti, kiek metų buvo mokiniui, perdaviamam savo žinias mūsų amžiaus mokslininkams.

(Bus daugiau)

Skaitykite ir plaukite
Dienraštį
"NAUJIENAS"

TELEF. PR 8-3223

DR. ANNA BALIUNAS

AKYŲ, AUSŲ, NOSIŲ
IR GYVENAMŲ LIGŲ
2858 W. 63rd Street

Valandos pagal susitarimą

DR. K. G. BALUKAS

DR. FANG C. LU

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGŲ
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building). Tel. LU 5-6446

Antros ofisas —
8007 WEST 83rd PLACE
JUSTICE, ILL. Tel. 599-0500

Prima ligonius pagal susitarimą
Jei neatšiliepija, skambinti 374-8012

DR. C. K. BOBELIS

INKSTŲ IR ŠLAPIMO TAKŲ
CHIRURGIJA

Telef. 695-0533
Fox Valley Medical Center
860 SUMMIT ST.
ROUTE 58, ELGIN, ILLINOIS

DR. PETER BRAZIS

PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET

Ofisas: HEMlock 4-5849
Rezid.: 388-2233

OFISO VALANDOS:

Pirmadienis ir ketvirtadienis, 1-7 val.,
antradienis, penktadienis nuo 1-5, treči-
adienis, šeštadienis, sekmadienis, 9-11 val.,
ryto tik susitarus.

Rez.: GI 8-0873

DR. W. EISIN - EISINAS

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGŲ
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA

6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670

Valandos pagal susitarimą. Jei neatšiliepija, skambinti MI 3-0001

DR. NINA KRAUČEL - KRIAUCELIŪNAITĖ

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGŲ
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA

6132 So. Kedzie Ave.
Telef. WA 5-2670.

Neatsiliepius — skambinti
471-0225.

Valandos pagal susitarimą.

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700
Residencijos: PR 6-9801

DR. J. MĖSKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.

2454 WEST 71st STREET

VALANDOS: Pirmadienis, antradienis, ketvirtadienis ir penktadienis nuo 3 iki 7 val. popiet. Seštadienis nuo 9 iki 11 val. ryto tik susitarus. Trečiadienis uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMERISTAS
KALBA LIETUVIŠKAI

2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149

Tikrina akis. Pritaiko akinius ir "contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PŪSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA

2656 WEST 63rd STREET

Val.: antradienį, nuo 1-4 po pietų, ketvirtadienį, nuo 3-7 val. vak.
Ofiso telefonai: 776-2880

Naujas rez. telefonai: 448-5545

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos

Ofisas: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223

OFISO VAL.: pirm., antradienį, trečiadienį, ir penktadienį, nuo 8-12 val. vak. Seštadienį, nuo 9-12 val. vak. po pietų ir kitu laiku pagal susitarimą.

V. Tumasonis, M. D., S. C.

CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET

Ofiso telefonai: HEMlock 4-2123
Rezid. telefonai: Gtson 8-6195

Prima ligonius pagal susitarimą. Del valandos skambinti telefonai HE 4-2123. Jei neatšiliepija, tai telefonai GI 8-6195.

P. ŠKEIKIS, O. P.

ORTHOPEDES-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Bandžiai. Speciali pagalba kojoms (Arch Supports) ir t. t.

Val.: 8-4 ir 6-8. Seštadienis 9-11. 2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
Telefonai: PROsperci 6-5084



Anglijos naujienos

— Manchesteryje gyvenantis K. Murauskas atšventė savo 60-įjį gimtadienį. Sukaktuviniukas aktyviai dalyvauja įvairiose organizacijose ir jau 14 m. kaip vadovauja L. V. S. "Ramovė", Manchestero skyriui. Ta proga susirinkę manchesteriečiai gražiai pagerbė savo sukaktivinką.

— Nidos knygų klubas jau atspausdino sieninį kasdien nuplėšiamą kalendorių, šiomis dienomis kalendorius jau pradėtas siuntinėti užjūriuose gyvenantiems knygų klubo nariams ir platintojams.

— Spalio 27 d. Moterų sambūris "Dainava" suruošė rudėninį turgelį. Pelnas paskirtas nelaimingų tautiečių šalpai.

— Bradfordiečiai pagerbė neeilistą taktininką Joną Žalį, sulaukusį 70 m. amžiaus ir il-

gametį klubo baro vedėją Petrą Zdanavičių, sulaukusį 55 m. amžiaus. Sukaktiviniukas pareiškė daug sveikinimų ir nuosirdžiausių linkėjimų.

— Spalio 28 d. Anglijoje atsukome laikrodžius vieną valandą atgal. Reiškia, jau prasideda žiemos laikas.

— Manchestero lietuvių klubas suruošė savo nariams pensininkams nemokamą balių. Tai dalinis atsiliginimas už paaugotą darbą ir pagerbimas sulaukus pensininko amžiaus. Tokius pensininkų pagerbimo pobūvius klubas ruošia kiekvienais metais.

— Spalio 31 d. Londone buvo atidaryta pašto penklų paroda, kuri tęsėsi 4 dienas. Pažymėtina, kad iš parodos siunčiami laiški kiekvieną dieną buvo stampuojami skirtingu antspaudu. Lapkričio 2 d. antspaudu buvo atžymėta lenkų filatelistų sąjungos 21 m. sukaktis. Tai keturkampis štampos su įrašu: "British Philatelic Exhibition. Polish Philatelic Society 21st Year. 2 Nov. 1973, London W. 1". Kairėje štampos pusėje Koperniko paminklo siluetai ir įrašas: "Polska. Copernicus".

— Jau pasirodė šių metų "Saltinis" Nr. 5, arba skaitant nuo pradžios bus 1300-tasis numeris. "Saltinis" buvo pradėtas leisti 1906 m. Seinuose.

— Lapkričio 3 d. S. Kasperas padarė Londone pranešimą apie PLB IV-įjį seimą. Apibūdino to seimo eigą ir papasakojo Amerikoje patirtus įspūdžius. Po pranešimo išklaušė "Margučio" radijo pranešimo programą, iš parsivežtu juostelių. Kartu buvo suruošta ir spaudos parodėlė, kurioje pamatėme PLB išleistas leidinius.

— Lapkričio 4 d. londoniečiai pagerbė mirusius savo bendruomenės narius. Tą dieną buvo atlaikytos gedulingos pamaldos Londono lietuvių bažnyčioje. Vėliau gausus lietuvių būrys susirinko prie šv. Patriko kapinių koplyčios. Nuo čia prasidėjo maldingoji procesija, kuri per visas kapines nužygiavo į lietuviškų kapų skyrių. Čia procesija buvo užbaigta kun. J. Sakėvičiaus kalba ir bendromis maldomis už mirusius.

— Lapkričio 5 d. vakare visoje Anglijoje buvo deginamas Guy Fawkes. Kalbama, kad 1605 m. lapkričio 5 d. tas Guy Fawkes norėjęs išsprogdinti parlamentą ir nužudyti karalių James I-į. Tai dienai fabrikai prigimniai įvairių raketų, sprogtamos medžiagos užtaisų. Iš to fabrikai turi gražaus pelno ir tą tradiciją palaiko. Bet žmonėms ta naktis atneša daug nelaimių. Ypatingai nuo tų sprogtamų nukentė vaikai ir daugelis lieka visam amžiui invalidais. Tai apipelėjusi ir agyventa tradicija.

— Lapkričio 10 d. Londono lietuvių parapija suruošė labdarinę vakarą. Pelnas paskirtas bažnyčios priestato statybai.

— Lapkričio 14 d. princesės vedybų proga, paštas išleido seriją specialių pašto ženklų. Serija susideda iš dviejų 3½ ir 20 penų vertės ženklų.

— "Saltinis" išleido kalendorių, skirtą 1974 m. Kalendorius gausiai iliustruotas tautinėmis nuotraukomis ir šventųjų paveikslukais. V. Vytenietis

Karvėms pašaras iš karvių mėšlo

James Sterba straipsnyje "Mėsinėms karvėms naujas maistas iš mėšlo", rašo New York Times, kad viena pati didžiausioji Amerikoje mėšinių gyvulių auginimo kompanija — Ceres Land Company, turinti 60,000 raguočių, pradėjo tuos gyvulius maitinti nauju pašaru, kurio žymia



Lawrence Futrell, 27-year-old graduate student at Georgia Tech, puts the finishing touches to his computer chess program. Sponsored by Georgia Tech and using a Burroughs computer system installed at the institute, Futrell recently competed in the 1973 U.S. National Computer Chess Tournament in Atlanta. Using the program he developed, Futrell simply tells the computer his opponent's last move and the computer then instructs him how to respond. Futrell is a candidate for a master's degree in information and computer science with emphasis on artificial intelligence.

dalį sudaro gyvulių mėšlas. Nustatyta, kad gyvulių mėšle išmetama lauk daug nesunaudotų proteinų.

Farmų ūkiuose per visas Jungtines Valstybes gyvuliai kasmet "pagamina" po 1.7 bilijono tonų mėšlo, kurio trys ketvirtadaliai yra raguočių (karvių) mėšlas, o karvių JAV-bėse vidutiniškai apskaičiuota yra 57 milijonai. Apie pusę to skaičiaus per išties metus yra laikoma tvartuose.

Žymi dalis to proteinais turtingo mėšlo yra išmėtoma ganlyklose, bet tvartuose laikomu raguočių mėšlas lengvai yra galimas surinkti. Tvartuose laikomos karvės "pagamina" apie 600 milijonų tonų mėšlo, bet nuo tų tų laikų, kai išrastos laukams tręštinės dirbtinės sintetinės trąšos, gyvulių mėšlas liko niekam nereikalinga trąša. Agrikultūros departamento tyrinėtojai nustatė, kad vien iš tvartuose esamo mėšlo yra galima gauti tiek protainų, kiek jų yra gaunama iš viso JAV sojos pupelių derliaus. Sojos pupelės yra pirmiausia augalinių proteinų versmė ir Jungtines Valstybes sojos augina tiek, kad patenkina 75 nuošimčių sojos poreikavimą visame pasaulyje. Mėšlo į pašarą perdirbimui vadovauja Colorado State universiteto ir Auburn universiteto profesoriai Dr. David Seckler ir Dr. Brady Anthony. Perdirbtas (procesuotas) iš mėšlo pašaras esąs visiškai nebepanašus į mėšlą ir mėšlu nebeatsiduoda. Gana nesudėtingomis mašinomis ir chemikalais mėšlas sterilizuojamas, išplaunamas ir po to arba išgarinamas ar fermentuojamas. Pirmuoju atveju gautas pašaras atrodo kaip žalios spalvos piuvėnos (ziogspiros) ir kvepijas kaip kornų (kukuruzos) stiebai silosuose. Tame pašare esą visi maistiniai elementai, kokie yra kukuruzų šiene ir dar 8 nuošimčių proteinų.

Antroju atveju gaunamas pilkas miltų smulkumo koncentratas, kuriame yra nuo 25 iki 35 nuošimčių proteino. Tai jau nebe toli nuo sojos aliejaus, kuriame yra 44 nuošimčiai protei-

A. A. ALBERTUI M. AUKSCIŪNIUI
Lietuvoje mirus, sūnų Joną Auksciūną ir jo žmoną nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime
Britanijos Lietuvių Klubo Valdyba ir nariai

ŠVENTO RAŠTO PAMOKYMAI IR PAAIŠKINIMAI, KIEKVIENA DIENA BUTINI KRIKŠČIONIUI

Nes taip darydami niekad nepulsite. 2 Pet. 1:10.

Apastalas nepareikšė, kad tai turime daryti tobulai, nereikalaudami Kristaus teisingumo, mūsų nusidėjimų apdengimui ir mūsų kasdieninių netobulumų atpildymui; bet jeigu tą pridėdame prie savo tikėjimo, laikydami ant savęs Kristaus nuopelnus, ir auginame savyje tas savybes sulig kiekvieno žmogaus išgalės, tada niekad nepulsime. Nors ir darėme viską, ką galėjome, vistiek mes dar esame netinkamai tarnais ir nedristame pasitikėti patys savo teisingumu, bet reikalaujame tų rūbų, kurie per tikėjimą yra Kristuje; o "pridedami visoki rūpesti", mes tinkamai išdirbsime savo išganyką per baimę ir drebėjimą, žinodami, kad Kristaus teisingumas duodamas tik tokiems, kurie trokšta atmesti nuo savęs nuodėmę ir vyti "šventumą, be kurio nė vienas Dievo nematys".

Kristus pasakė, kad Jis išteigs bažnyčią. Bažnyčių yra daug, bet ne kiekvienam aišku, kuri yra tikroji. Krikščioniui reikalinga tikroji Kristaus bažnyčia. Jis visus šiuos svarbius klausimus rasite atsakymus nedidelėje knygytėje, kuri vadinasi "Tikroji bažnyčia". Ją nemokamai gausite, jei parašysite tokiu adresu: F. Zavist, 3715 W. 66th St., Chicago, Illinois 60629.

SV. RAŠTO TYRINĖTOJAI

PETKUS
TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME
2533 W. 71st Street
Telef.: GRovehill 6-2345-6
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef.: TOwnhall 3-2108-9
TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS
AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktorai
MAŽEIKI & EVANS
6845 SO. WESTERN AVE.
TRYS MODERNISKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAŠINOMS VIETA
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

EUDEIKIS
SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ISTAIGA
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI:
DOVYDAS P. GAIDAS GERALDAS F. DAIMID
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: YArds 7-1741-1742
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas: LAfayette 3-0440
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI:
Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos
AMBULANCE
PATARNAVIMAS
DIENA
IR NAKTĮ.
TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE.

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS
1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS
4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS
3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS
(LACKAWICZ)
2424 WEST 65th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672
11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

P. J. RIDIKAS
3354 So. HASTED STREET Phone: YArds 7-1911

GRADINSKAS
Naujutėlis kasetinis
GRUNDIG
MAGNETOFONAS
2512 W. 47 ST. — FR 6-1998

GUŽAUSKŪ
GELES VISOMS PROGOMS
BEVERLY HILLS GĖLINYČIA
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

PERKRAUSTYMAI
MOVING
Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
R. SERENAS
2047 W. 67th Pl. WAlbrook 5-8063

GĖLININKAS
(PUTRAMENTAS)
Linskumo arba liūdesio valandom
gražiausios gėles ir vainikais antkapų papuošimui ir sezoninės
kapams gėles.
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

MOVING
Apraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų
ANTANAS VILIMAS
823 West 34 Place
Tel.: FRontier 6-1882

SOPHIE BARCUS
RADIOJŲ ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A. M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 11-12 val. ryto. — Šeštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Telef.: HEMlock 4-8413
7189 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 06629

FOREST FIRES HURT OUR FOREST FRIENDS
Our wildlife has no defense against the careless use of fire. So please follow Smokey's ABC's: Always hold matches all day. Be sure to douse all campfires, see the rules, and douse them again. Crush all matches dead end.
Please! Only you can prevent forest fires.

ČIKAGOJE TELPA VISAS PASAULIS

Lietuva šešiose vietose

Jau kelioliki metai kai Navy Pier barakuose kiekvieną rudį suruošiama didelė "šventė" — Chicagoje gyvenančių rasių ir tautybių pasirodymas. Šiemet tokia šventė įvyko praėjus savaitgalį — šeštadienį ir sekmadienį, lapkričio 17 ir 18 dienomis. Matyti, kad mero Daley pasėta sėkla krito į gerą dirvą, nes tos mugės ir parodos ne tik per metus eilę nesilpnėja, bet metai iš metų labiau populiarėja. Ir šiemet įeinant į festivalį įvairių tautų vėliavų priskaičiuoju 40, jų tarpe ir gražioji Lietuvos trispalvė.

Kas nėra buvęs tuose metiniuose parengimuose, turi žinoti, kad pamatyti tikrai verta, ir tai nėra lengva. Navy Pier barakai, tikriau sakant halės, yra bene pusės mylios ilgumo, tad vien apeinant ten ir atgal sudaro apie mylią, o reikia žinoti, kad ta mylia yra pilnutėli skyrių-skyrelių arba kioskų, kurių kiekviena ta ar kita tautybė yra sudėjusi ir išstaciūsi parodyti, ką geriausio ir gražiausio turi.

Kai pernai per tokią pat parodą — bazarą gana daug buvo likę tuščių spragų, tuščių vietų,

tai šiemet nebebuvo nė vieno sklypelio, kuriame kuri nors Chicago tautelė nebūtų susisukusi savo lizdėliu.

Pradedant nuo įėjimo pirmas kioskas buvo Belgijos, toliau — einant pietiniu šonu rytų pusėn — seka Italija, Afro-amerikiečiai (negrai), Brazilija, Čilė, Ukraina, Turkija, Korėja, Izraelis, Ekvadorius, Serbija, Indija, vėl Belgija, vėl Italija, Čekoslovakija, Airija, Bosnija — Hercegovina, Kinija, vėl Indija, vėl Afro-American, Vengrija, Lenkija (bene 8 sklypeliai užimti iš eilės) ir Lithuania. Tai pirmasis lietuvių kioskas su svarbiausiais lietuviškais simboliais — gintaru, dideliu kopytstulpiu kryžium ir šiaudinėliais papuošta Kalėdų eglaitė.

Tie šiaudiniai ornamentai čia, Amerikoje, išsivystė rimto meno kūriniais, kuriuos plačioji publika tikrai domisi ir — kas svarbiausia — jie yra pasidare mūsų, lietuvių, neginčijamu liaudies dailės išmoniu.

Praėjus dar keliolika kitų tautybių kioskus su įvairiausiais žibučiais — blizgučiais, rankdarbiais, charakteringais kiekvienai tautai pasirodymais, ir



Kai kas kalba, kad britų princesė, ponia Phillips — negraži. Šioje fotografijoje ji panaši į filmų artistę.

vėl Lithuania, bet tiek apstota publikos, kad beveik neįmanoma prieiti. Pasirodo, tai mūsų tautinių šokių šokėjų grupės Grandis kioskas, tos Grandies mecenatės p. Kriauceliūnienės ir kelių kitų grandininkių aptarnaujamas. Ar tie charakteringi, labai įdomūs eksponatai, ar gražios lietuviškos buvo tas magnetas, tokią gausią publiką patraukęs — manau kad ir viena ir kita.

Be būtinų kiekvienam lietuviškam kioskui gintaro dirbinių, eglutės su šiaudinukais ir meniškių kryžių - kryželių, Grandies kioskas turėjo kažką visai naują, tai tokie originalūs ant stalo, ant palangės ar kamino padedami meniški dirbinėliai, kurių dėl per daug publikos na tik palytėti, bet net gerai pamatyti neteko: tai nudailintos medžio kaladėlės įsmaigyti įvairūs smulkūs ornamentėliai, medelių ir gėlių miniatiūros ir kt. ir kaip kiosko globėja p. Kriauceliūnienė spėjo pasakyti, kad publika Grandies darbelius ne tik giria, bet ir perka.

Dar toliau einant buvo aptikti dar keturi Lithuania kioskai — antras Grandies, skautų-čių akademikų ir Balzeko Lietuvių Kultūros muziejaus kioskai, rūpestingai paruošti, tvarkingai išdėstyti įvairūs muziejaus eksponatai. Labai gerą įspūdį padarė skautų kioskas, paties skautų-skautėlių gražus jaunimo aptarnaujamas. Skautai, kaip ir Grandies šokėjos, savo skautiška kame kioke turėjo gausią parodą įvairiausių savo rankdarbių, smulkučių dalykėlių, papuošalams ir dekoracijoms. Negalima buvo praėiti ir skryjučių "Foods" aptiktą dar vieną lietuvišką kioską su didele iskaba "Kepykla". Tą kioską ir norėdamas negalėtum praėiti, nes staciū už nosies traukė įvairiausių lietuviškų duonų, pyragų, pyragėlių, raguolių ir medauninkų malonus kvapas! Pasirodė, tai Brighton Parko lietuvių kepykla!

Nors maisto gaminių (Foods) skryjučių tą dieną galėjai valgyti pasirenkant iš visų "kontinentų" įvairiausių tautų — arabų, kinų, afrikonų, filipiniečių, indų ir indėnų patiekalų, bet nosį ir gomurį labiausiai traukė ten, kur sava lietuviška. Bendrai, šiemet lietuviams labai tvarkingai pasirengė ir įsirengė.

Sakė, kad Grandies ir skautų-čių kioskus fotografavo ir filmavo pačiam merui su visa svita pozuojant.

Galta, teko skubėti namo, nes važinėti autobusu sutemus nebejauku... J. Pr.

Zagariečių Klubas

Lietuvių žagariečių klubo susirinkimas įvyko spalio 28 d. Hollywood salėje. Dalyvavo gražus būrys narių. Pirm. Povilas Masilionis atidarė susirinkimą ir priimta buvo viena nauja narė, Irena Zemaitis. Nutari-

mų raštininko Juozo Keturakio protokolas ir valdybos pranešimai buvo priimti. Taipgi komisija padarė pranešimą, kad piknikas pavyko nelogiausiai ir visiems dėkojo už pasidarbavimą ir visus pakvietė dalyvauti klubo metiniam parengime. Sekantis klubo susirinkimas įvyks lapkričio 25 dieną Hollywood svetainėje. Bus pranešta, kaip pavyko metinis parengimas. Tą išgirsite atsilanke.

Po susirinkimo buvo vaišės ir malonus pobūvis.

Rožė Didžgalvienė, kor.

CICERO

Bendras Lietuvių Bendruomenės Cicero Apylinkės ir Altos Cicero skryčiaus valdybų posėdis kviečiamas lapkričio 28 d. 7 v. vak. parapijos salėje.

Baigiantis 1973 metams tenka pasidžiaugti, kad SLA 301 kuopos veikėjai Kazys Deveikis ir Vincas Bigelis po sunkių ligų ir operacijų pasveiko ir grįžo į visuomeninį darbą.

SLA 301 kuopos visuotinis metinis narių susirinkimas bus gruodžio mėn. 5 d. 7 val. vak. įprastuose Liberty namuose, II aukšte — 1101 So. 49 Court.

Susirinkimas bus svarbus, nes bus prarastos kandidatų nominacijos į Pildomąją Tarybą, patikrintos 1973 metų kuopos pajamos ir išlaidos, išrinkta kuopos valdyba 1974 m. ir svarstomi kiti kuopai svarbūs reikalai.

Visi nariai yra maloniai kviečiami susirinkime dalyvauti.

1974 metų sausio mėn. 20 d. parapijos salėje įvyks metinis lietuvių bendruomenės Cicero apylinkės narių susirinkimas, o vasario mėn. 21 d., taip pat parapijos salėje, Vasario 16 minėjimas.

Visi susipratę Cicero lietuviai turėtų šias datas įsidėmėti ir aktingai dalyvauti.

S. Paulauskas



Clark Macgregor, buvęs Baltųjų Rūmų tarnautojas ir prezidento perrinkimo komiteto pirmininkas, jau kelis kartus buvo klausinėjamas Watergate senato komitete.

HELP WANTED — MALE

Darbininkų Reikia

TAISYTOJAS (REPAIRMEN)

Paprastų raštinės mašinų. Darbas atliekamas dirbtuvėje.

Nereikia važinėti.

- NUOLATINĖS TARNYBOS.
- KOMPANIJOS PRIEDAI.

SPEED-O-PRINT CORP.

1801 W. Larchmont Ave.

(½ block South of Irving Park Road).

Vienodų Galimybių Darbdavys

ENGRAVERS

For either or both 2-D and 3-D pantograph. Experienced only. Top wages for top men. All benefits including hospitalization and pension. KLEEN-KUT ENGRAVERS AV 3-2665

FOREMAN

Production foreman with ability to supervise production shop. A major U. S. corporation. Good salary. 10 paid holidays. Insurance and profit sharing.

APPLY AT

4544 W. 26th STREET

CHICAGO, ILLINOIS

An equal opportunity employer

HELP WANTED — FEMALE

Darbininkų Reikia

HOUSEWORK — CHILD CARE

Hours to suit you. Chicago north side. Excellent transportation. Salary open. Recent references. English necessary. 935-5673

CLEANING WOMAN

5 days, 8:30 A. M. to 4:30 P. M. Must speak some English. Top wages. Recent references. 673-9190

HELP WANTED — FEMALE

Darbininkų Reikia

CAFETERIA CASHIERS SALAD GIRLS

Experienced. 5 days no weekends. Excellent working conditions. Skokie location. 982-5479

MISCELLANEOUS FOR SALE

Ivairūs Pardavimai

PARDUODAMAS DIDELIS ALLOSIUS. Suinteresuoti prašomi skambinti telefonu UP 5-1168

RENTING IN GENERAL

Nuomos

ISNUOMOJAMAS GRAŽUS 5 KAMBARIŲ BUTAS 1A-m aukšte Cicero. Informacijoms skambinti 925-4671

TRUMPAI

— Senatorius Frank Savickas yra paskirtas majoro Richard Daley į Cook County Demokrata Partijos Nominacijų Komitetą, kuriame bus nominuojami kandidatai į Cook County prezidento postą, komisijonieriai, šerifas, apskrities sekretorius (clerk), asesorius, apskrities mokyklų vedėjas ir Sanitarinio Distrikto patikėtiniai. Tai pirmas lietuvis, kuris yra pakviestas dalyvauti nominacijų komitete.

— Stasys Bikulčius, Cicero, Ill., išėjo pensijon ir turi daugiau laisvo laiko skirti susirinkimams bei lietuviškai spaudai. Jis užsisakė Naujienas, kurias anksčiau turėdavo progos skaityti savo sūnaus Vlado vietos lietuvių mėgstamoje svetainėje.

— Stanley Girštautas - Gersh, White Cloud, Mich., atnaujindamas prenumeratą, kartu su gerais linkėjimais iš šios romantiškos apylinkės visiems Naujienų bendradarbiams už gerus ir

REAL ESTATE.

REAL ESTATE FOR SALE Namai, Žemė — Pardavimui

REAL ESTATE FOR SALE Namai, Žemė — Pardavimui

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ŽEMAIMS NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIMS DEL VISU INFORMACIJU, KREIPKITES I

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

NAMŲ VALDYMAS — NOTARIATAS — VERTIMAI

VISU ROSIU DRAUDIMO AGENTORA

J. BACEVICIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6455 So. Kedzie Ave. — PProspect 8-2233

NORITE PIRKTI AR PARDUOTI NAMĄ?

SUSISIEKITE SU CONNIE DAGYS

FIRESIDE REALTY — Tel. 565-2064

Čia būsite užtikrintai sąžiningai aptarnauti.

M. A. ŠIMKUS

Real Estate, Notary Public, INCOME TAX SERVICE

4259 S. Maplewood, Tel. 254-7450
Beto daromi ir liudijami vertimai. Pildomi pilietybės pareiškimai ir kitoki blankai.

D E M E S I O

62—80 M. AMŽIAUS VAIRUOTOJAI

Tiktai \$104 metams automobilio Liability apdraudimas, Kreiptis:

A. LAURAITIS

4645 So. ASHLAND AVE. 523-8775

TERRA

Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos visoms progoms.

3237 WEST 63rd ST., CHICAGO

Telef. 434-4660

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

ir kitus kraštus

P. NEDZINSKAS, 4065 Archer Ave.

Chicago, Ill. 60632, Tel. YA 7-5980

Įdomius straipsnius, atsiumė 5 dol. auką.

— J. Puteikis, Sault St. Marie, Ont., Canada, prašedamas prenumeratą, atsiumė vajui 3 dol.

— M. Tamulėnas, Racine, Wis., prašedamas prenumeratą, atsiumė vajui 5 dol. auką.

— Ponia Ona Isbach, Los Angeles, Calif., pakartotinai parėmė Naujienas vėl atsisdama vajui 10 dol. Vajaus komisija nuoširdžiai dėkoja visiems rėmėjams už aukas, platintojams už pastangas, o naujiems skaitytojams už dėmesį. Visi skaitytojai prašomi remti Naujienas ir jas platinti, darant pastangas surasti bent po vieną naują skaitytoją. Visi lietuviai yra kviečiami atkreipti savo dėmesį į Naujienas, susipažinti su jomis ir jas užsisakyti. Gavus adresą, Naujienos bus siunčiamos 2 savaites susipažinimui nemokamai.

— Nebūtų tuomet buvęs Mykolas Sleževičius, nebūtų buvusi nepriklausoma Lietuva! Kodėl? Perskaitykit J. Glandos knygtą "Sunkiausių keliu". Dar gausite naujienas. Kaina \$5.00. Leidėjo adresas: J. Urbelis — 1649 No. Broadway, Melrose Park, Ill. 60160. (Pr).

— Kalėdiniai oro pašto siuntiniai į Lietuvą. Gerų ir vertinamų prekių Lietuvoje siuntiniai pasieks gavėjus dar prieš šventes. Siuntėjų pasirinkimui jau paruoštų siuntinių kainos yra sekančios: 80 dol., 100 dol. ir 130 dol. V. Žukausko ir M. Noreikienės Package Express, 2608 W. 69th St., tarp Rockwell ir Talman Ave., Chicago, Ill. 60629. Tel. 925-2787. (Pr).

BUTŲ NUOMAVIMAS, IVAIRŲS DRAUDIMAI, NAMŲ IR NEKILNOJAMO TURTO PIRKIMAS - PARDAVIMAS.

BALYS BUDRAITIS

BUD'S REAL ESTATE

4369 ARCHER AVE., CHICAGO

TEL. — 254-5554

KUR NAMUS PIRKTI

MARQUETTE PARKE 7 kambarių 1½ aukšto namas su garažu, 30 pėdų lotas, 2 vonios. Gazu šildymas. \$19.000.

MARQUETTE PARKE, Štai gražus beveik naujas namas, 2 miegamieji, įrengtas beismantis Gazu šildymas. Centralinis oro aušinimas, 1½ vonios. Karmatai, Garazas. Turim raktą. — \$26.500.

ARTI MŪSU VISU — modernus 12 m. mūras, įrengtas beismantis, Garazas, Karmatai. \$21.700.

MARQUETTE PARKE 1½ aukšto namas. Vienas modernus butas su 3 miegamais ir kitas aukštai tinka vienai didelei arba 2 artimom šeimom gyventi. \$21.500.

TAVERNA ĮRENGTA IR BUTAS. Mūro namas, Marquette Parke. — \$35.000.

TVIRTAS APARTAMENTINIS MŪRAS. Arti Kedzie — nova bloku nuo parko. Naujas eazu šildymas. Svariai nudažytas. \$16.000 pajamu. Kaina \$89.000.

4 BUTŲ GRAŽUS MŪRAS arti vienuolyno. Naujas eazu šildymas. Alum langai. Karmatai. 3 auto mūro garazas. \$42.000.

PLATUS VERTINGAS LOTAS Marquette Parke. Kaina \$9.900.

Valdis Real Estate

7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

2 PO 6 MŪRINIS. Atskiri šildymai kiekvienam butui, 30' sklypas. Geriausia vieta Brighton Parke.

2 PO 4 MŪRINIS. Sklepas ir pastogė. Atskiri šildymai, Brighton Parke.

MŪRINIS 5 mieg., platus sklypas, modernūs įrenginiai, arti mokyklų, Marquette Parke.

MŪRINIS — 2 no 6 arti mokyklų ir bažnyčių Marquette Parke.

MŪRINIS, dideli kambariai, namas kaip pilis. 58th ir California.

ŠIMAITIS REALTY

2951 W. 63rd ST. (Prie Sacramento)

TEL. 436-7878

BUILDERS AND CONTRACTORS

Namu Statyba ir Remontas

HEATING CONTRACTOR

Irenčių mūste ir užmiesty naujus ir perstatu senus rūšiū namo apšildymo pečius, air-conditioning, vandens boilerius ir stogu rinas (gutters). Dirbu greit, sąžiningai ir garantuotai.

DOMAS ŽUKAUSKAS

4444 S. WESTERN AVE.

Chicago, Ill. 60609. Tel.: VI 7-3447

HOME INSURANCE

Call: Frank Zapolis

3208½ W. 95th St.

GA 4-8654

State Farm Fire and Casualty Company

A. TVERAS

LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBĖS

Pardavimas ir Taisyimas

2646 WEST 69th STREET

Tel.: RRepublic 7-1941

A. G. AUTO REBUILDERS

Čia automobiliai išlyginami ir nudažomi. Darbas atliekamas sąžiningai ir gerai, prilygtus darbininkų. Kalbos nebrangios.

3518-24 W. 63rd Street, Chicago, Ill.

TEL. — 776-5888

Anicetas Garbačiauskas, sav.

K. ERINGIS

CALIFORNIA SUPER SERVICE

Taisimi auto motorai, stabdžiai, tune-ups ir t. t.

4824 So. CALIFORNIA AVE.

CHICAGO, ILL. TEL. VI 7-9327